

## 湯若望宿舍多元文化之夜 28/2/2008

### Adam Schall Residence — Multicultural Night



六十位同學及書院教職員參加由湯若望宿舍樓導師籌辦的多元文化之夜。圖為日本交換生示範穿著日本傳統和服。

About 60 students and College staff joined the Multicultural Night organized by the Adam Schall Residence in the Si Yuan Amenities Centre. A Japanese exchange student was demonstrating in her traditional Japanese clothing kimono.

## 二零零八年周年研討會

### 「雙城記 —— 香港與澳門的發展比較」 7/3/2008

### 2008 Annual Workshop — “A Tale of Two Cities: Developments of Hong Kong and Macau Compared”



周年研討會開始前嘉賓大合照。

The group photo taken before the workshop.



右起：前香港歷史博物館總館長、香港中文大學歷史系名譽高級研究員丁新豹博士、澳門特別行政區立法會議員吳國昌先生、香港展覽會議業協會常務副會長張偉雄先生(79/地理)、澳門基金會行政委員會委員吳志良博士及香

港中文大學政治與行政學系講師暨聯合書院導師黃鉅鴻先生主持答問環節。  
From right: Dr Joseph Ting Sun Pao, Former Chief Curator, Hong Kong Museum of History and Honorary Senior Research Fellow, Department of History, The Chinese University of Hong Kong, Mr Ng Kwok Cheong, Member of the Legislative Assembly, Macau Special Administrative Region, Mr Daniel Cheung, Executive Vice Chairman, Hong Kong Exhibition and Convention Industry Association (79/GEO), Dr Wu Zhiliang, Member of the Macau Foundation, Macau Special Administrative Region and Mr Jeremiah Wong, Lecturer of the Department of Government and Public Administration and United College Tutor, conducted the Question and Answer Session of the Workshop.

## 走讀生舍堂交職典禮 7/3/2008

### Inauguration Ceremony of Non-Residential Halls

百全堂會長何家榮同學、百全堂堂監朱利民教授、院長馮國培教授、校友會副會長何萬森先生、校友會顧問袁雄鏜先生、院務主任李雷寶玲女士、輔導長王香生教授、秉芬堂堂監何瑞珠教授及秉芬堂會長梁芷凝同學主持切餅儀式。



Mr Ho Ka Wing, Chairman of Pak Chuen Hall, Professor Chu Lee Man, Honorary Warden of .Pak Chuen Hall, Professor Fung Kwok Pui, College Head, Mr Ho Man Sum, Vice Chairman of UC Alumni Association, Mr Yuen Hung Kai, Consultant of UC Alumni Association, Mrs Christina Li, College Secretary, Professor Stephen Wong, Dean of Students, Professor Esther Ho, Honorary Warden of Ping Fan Hall and Ms Leung Tsz Ying, Chairlady of Ping Fan Hall, conducted the cake cutting ceremony.

Mr Ho Ka Wing, Chairman of Pak Chuen Hall, Professor Chu Lee Man, Honorary Warden of .Pak Chuen Hall, Professor Fung Kwok Pui, College Head, Mr Ho Man Sum, Vice Chairman of UC Alumni Association, Mr Yuen Hung Kai, Consultant of UC Alumni Association, Mrs Christina Li, College Secretary, Professor Stephen Wong, Dean of Students, Professor Esther Ho, Honorary Warden of Ping Fan Hall and Ms Leung Tsz Ying, Chairlady of Ping Fan Hall, conducted the cake cutting ceremony.

## 領袖訓練學會交職典禮 12/3/2008

### Inauguration Ceremony of Leadership Training Society



領袖訓練學會新一屆幹事宣誓就職。

The new Executive Committee members of Leadership Training Society took the oath at the Inauguration Ceremony.

## 伯利衛宿舍高桌晚宴 18/3/2008

### High Table Dinner of Bethlehem Hall



主講嘉賓香港樂施會總幹事莊陳有先生與伯利衛宿舍生合照。  
The guest speaker, Mr Chong Chan Yau, Executive Director of Oxfam Hong Kong, posed a group photo with residents of Bethlehem Hall.

## 湯若望宿舍紅綠歌唱比賽 19/3/2008

### Adam Schall Residence Residents' Association Singing Contest



湯若望宿舍舍監吳恆亮教授與宿生於比賽後大合照。  
Professor Dickon Ng, Warden of Adam Schall Residence posed a group photo with residents after the contest.